



## A1.19 Prijzen en geld

- Mów o pieniądzach, walutach i metodach płatności.
- Pytać o cenę i podawać cenę w sklepie.

<b>De euro</b>	<i>(Euro)</i>	<b>De winkel</b>	<i>(Sklep)</i>
<b>Het geld</b>	<i>(Pieniądze)</i>	<b>Kosten</b>	<i>(Koszty)</i>
<b>De korting</b>	<i>(Rabat)</i>	<b>Betalen</b>	<i>(Płacić)</i>
<b>De kaart</b>	<i>(Karta)</i>	<b>Kopen</b>	<i>(Kupować)</i>
<b>De portemonnee</b>	<i>(Portfel)</i>	<b>Verkopen</b>	<i>(Sprzedawać)</i>
<b>De prijs</b>	<i>(Cena)</i>	<b>Gratis</b>	<i>(Darmowy)</i>
<b>De rekening</b>	<i>(Rachunek)</i>	<b>Goedkoop</b>	<i>(Tani)</i>
<b>Het contant geld</b>	<i>(Gotówka)</i>	<b>Duur</b>	<i>(Drogi)</i>

### 1. Dialog: Een klant koopt appels op de Albert Cuypmarkt: prijs, korting en betalen

- Klant:** Goedemorgen! Hoeveel kosten de appels hier? *(Dzień dobry! Ile kosztują tutaj jabłka?)*
- Markthouder:** Goedemorgen! De appels kosten drie euro vijftig per kilo. *(Dzień dobry! Jabłka kosztują trzy euro pięćdziesiąt za kilogram.)*
- Klant:** Dat is goedkoop. Ik wil graag twee kilo kopen. *(To tanio. Chciałbym kupić dwa kilogramy.)*
- Markthouder:** Natuurlijk. Wilt u contant betalen of met de kaart? *(Oczywiście. Czy chce pan zapłacić gotówką czy kartą?)*
- Klant:** Ik betaal contant. Ik heb genoeg geld in mijn portemonnee. *(Zapłacę gotówką. Mam dość pieniędzy w portfelu.)*
- Markthouder:** Prima. U krijgt ook een beetje korting op de tweede kilo. *(Świetnie. Dostanie pan także niewielką zniżkę na drugi kilogram.)*
- Klant:** Dat is een fijne verrassing. Doe mij dan maar vier kilo in totaal. *(To miła niespodzianka. W takim razie poproszę cztery kilogramy łącznie.)*
- Markthouder:** Dan is de prijs veertien euro vijftig in totaal. *(Wtedy cena wynosi czternaście euro pięćdziesiąt łącznie.)*
- Klant:** Oei! Kan ik toch pinnen? *(Ojej! Czy mogę jednak zapłacić kartą?)*
- Markthouder:** Uiteraard, geen enkel probleem. *(Oczywiście, nie ma żadnego problemu.)*
- Klant:** Fantastisch! Ik kom zeker terug! *(Fantastycznie! Na pewno wrócę!)*

1. Hoeveel kosten de appels per kilo?
  - a. Vier euro per kilo.
  - b. Drie euro vijftig per kilo.
  - c. Twee euro per kilo.
  - d. Veertien euro vijftig per kilo.
2. Wat kiest de klant uiteindelijk als betaalmethode?
  - a. Alleen contant betalen.
  - b. Betalen met een rekening.
  - c. Gratis, omdat er korting is.
  - d. Met kaart (pinnen).

1-b 2-d



## 2. Gramatyka: Przysłówki ilościowe (veel, weinig, genoeg,...)

Przysłówki ilościowe pokazują, ile czegoś jest, na przykład 'veel', 'weinig', 'genoeg'.

1. **'Veel' en 'weinig'** worden met telbare en ontelbare woorden gebruikt.
2. **'Een beetje'** gebruik je alleen bij ontelbare woorden.
3. **'Alles' en 'niets'** verwijzen naar een totaal of afwezigheid.

Bijwoord (Przysłówek)	Voorbeeld (Przykład)
Veel ( <i>Dużo</i> )	Hij heeft <b>veel</b> geld.
Weinig ( <i>Mało</i> )	Er is <b>weinig</b> melk in de winkel.
Een beetje ( <i>Trochę</i> )	Wil je <b>een beetje</b> suiker?
Genoeg ( <i>Wystarczająco</i> )	Heb je <b>genoeg</b> geld?
Niets ( <i>Nic</i> )	Ik heb <b>niets</b> nodig.
Alles ( <i>Wszystko</i> )	Hij heeft <b>alles</b> betaald.

1. Ik heb niet \_\_\_\_\_ contant geld. Kan ik met de kaart betalen?  
a. *genoeg*    b. *veel*    c. *veeles*    d. *alles*
2. We hebben \_\_\_\_\_ geld voor de appels, maar niet voor de kaas.  
a. *genoeg*    b. *een beetje*    c. *alles*    d. *veel*
3. Ik heb maar \_\_\_\_\_ geld in mijn portemonnee. Hebben jullie korting?  
a. *een beetje*    b. *alles*    c. *weinig*    d. *niets*
4. Er staat \_\_\_\_\_ op de rekening voor het broodje. Is het gratis?  
a. *niets*    b. *veel*    c. *genoeg*    d. *weinig*

1. *veel* 2. *genoeg* 3. *een beetje* 4. *niets*

### 3. Ćwiczenia



#### 1. Dopasuj każdy początek do właściwego zakończenia.

- |                             |                                  |
|-----------------------------|----------------------------------|
| a. Hoeveel kost deze koffie | 1. kan ik met de kaart betalen?  |
| b. Ik heb niet genoeg geld, | 2. of is er korting?             |
| c. Is deze broek duur,      | 3. contant uit mijn portemonnee. |
| d. Ik betaal de rekening    | 4. met een beetje melk?          |

**1-d:** Ile kosztuje ta kawa z odrobiną mleka? **2-a:** Nie mam wystarczająco dużo pieniędzy, czy mogę zapłacić kartą? **3-b:** Czy te spodnie są drogie, czy jest zniżka? **4-c:** Płacę rachunek gotówką z mojego portfela.

#### 2. Gazetka supermarketu BudgetPlus (Audio dostępne w aplikacji)

**Wypełnij luki:** totaalbedrag, contant, kassa, betaalt, betalen, korting, portemonnee, prijzen, duur, genoeg

Bij supermarkt BudgetPlus is deze week een aanbieding. In de folder staan de \_\_\_\_\_ van fruit en brood. Bananen kosten 1,20 euro per kilo, appels 2,00 euro per kilo. Een wit brood kost 1,39 euro. Dat is niet \_\_\_\_\_. Er is ook \_\_\_\_\_ : bij twee broden \_\_\_\_\_ u samen 2,50 euro.

U kunt op drie manieren \_\_\_\_\_ : met \_\_\_\_\_ geld, met pinpas of met creditcard. Aan de \_\_\_\_\_ ziet u het \_\_\_\_\_ op het scherm. U geeft uw \_\_\_\_\_ of uw pinpas. Heeft u niet \_\_\_\_\_ geld? Dan kunt u één product terugleggen. De kassamedewerker print de rekening. U controleert de prijs en zegt: "Alles klopt, dank u wel."

*W supermarketce BudgetPlus w tym tygodniu jest promocja. W gazecie są podane ceny owoców i chleba. Banany kosztują 1,20 euro za kilogram, jabłka 2,00 euro za kilogram. Biały chleb kosztuje 1,39 euro. To nie jest drogo. Jest też zniżka: przy dwóch bochenkach chleba płaci Pan/Pani łącznie 2,50 euro.*

*Może Pan/Pani zapłacić na trzy sposoby: gotówką, kartą płatniczą lub kartą kredytową. Przy kasie widzi Pan/Pani łączną kwotę na ekranie. Podaje Pan/Pani portfel albo kartę płatniczą. Nie ma Pan/Pani wystarczająco dużo pieniędzy? Wtedy może Pan/Pani odłożyć jeden produkt. Kasjer/ka drukuje paragon. Sprawdza Pan/Pani cenę i mówi: „Wszystko się zgadza, dziękuję.”*

#### 3. Posłuchaj fragmentów audio i wybierz poprawne rozwiązanie.



1. Wat zegt de vrouw over betalen?  
(Co kobieta mówi o płaceniu?)
  - a. Ze betaalt alle boodschappen met contant geld.
  - b. Ze vraagt korting met haar pinpas.
  - c. Ze krijgt de kaas en broodjes gratis.
2. Hoe wil de man betalen?  
(Jak mężczyzna chce zapłacić?)
  - a. Met papiergeld en muntgeld.
  - b. Hij zegt dat het niet hoeft, want het is gratis.
  - c. Met zijn bankpas.

#### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Ik \_\_\_\_\_ contant, want ik heb veel muntgeld (Płacę gotówką, bo mam dużo bilonu w portfelu.)  
in mijn portemonnee.  
a. betaalt      b. betalen      c. betaalde      d. betaal
2. U \_\_\_\_\_ weinig, want vandaag is er veel (Płaci pan/pani niewiele, bo dziś jest duża korting in de winkel.)  
korting in de winkel.  
a. betalen      b. betaalt      c. betaalt u      d. betaal
3. De winkel \_\_\_\_\_ alles goedkoop, maar (Sklep sprzedaje wszystko tanio, ale mimo to verdient toch genoeg geld.)  
verdient toch genoeg geld.  
a. verkoopt      b. verkopen      c. verkoopt de      d. verkoop

1. betaal 2. betaalt 3. verkoopt

#### 5. Odegraj rolę: Uzupełnij dialogi



##### a. Brood en kaas bij de supermarkt

**Klant:** *Goedemorgen, hoeveel kost dit brood?*  
(Dzień dobry, ile kosztuje ten chleb?)

**Cassière:** 1. \_\_\_\_\_

**Klant:** *Oké, en de kaas, wat is de prijs?*  
(Okej, a ser, jaka jest cena?)

**Cassière:** 2. \_\_\_\_\_

##### b. Buskaartje kopen in de bus

**Reiziger:** 3. \_\_\_\_\_

**Buschauffeur:** *Dat kost twee euro, alstublieft.*  
(To kosztuje dwa euro, proszę.)

**Reiziger:** 4. \_\_\_\_\_

**Buschauffeur:** *Ja, met de kaart is het goedkoper; dan betaalt u één euro vijftig.*  
(Tak, z kartą jest taniej; wtedy płaci pani jedno euro pięćdziesiąt.)

#### Przykładowe odpowiedzi:

1. Goedemorgen, dat brood kost twee euro vijftig. 2. De kaas is in de aanbieding; die is nu drie euro. Wilt u contant betalen of met de kaart? 3. Hallo, ik wil een kaartje naar het centrum. Wat kost dat? 4. Heeft u korting met een OV-chipkaart?

#### 6. Ćwiczenia w parach lub z nauczycielem.

1. Je bent in de supermarkt. Je ziet een pak koffie, maar de prijs staat niet duidelijk. Vraag een medewerker naar de prijs. (Gebruik: de prijs, de euro, alstublieft)

---

2. Je bent in een kledingwinkel. Je wilt een jas kopen, maar hij is erg duur. Vraag of er korting is. (Gebruik: de korting, duur, goedkoop)

---

## 7. Wiadomość WhatsApp

**Hey!**

Ik ben nu in de **supermarkt**. Ik koop ook dingen voor jou.

Tot nu toe heb ik:

- pasta – **2 euro**
- saus – **1,50 euro**
- kaas – **3 euro**

In **totaal** is dat **6,50 euro**. Dat is niet **duur**, vind ik.

Wil je nog iets? Ik heb **genoeg** tijd. En hoe wil je straks **betalen**? Met **contant geld** of met de bank**kaart**?

Groetjes,  
Mark



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Ik wil graag ... / Dat kost ... euro. / Ik betaal met ...*

---

---

### Ważne czasowniki

ik  
jij/je  
hij/zij/ze/het  
wij/we  
jullie  
zij/ze

### Betalen (*placić*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)  
betaal  
betaalt  
betaalt  
betalen  
betalen  
betalen

### Verkopen (*sprzedawać*)

Onvoltooid tegenwoordige tijd (OTT)  
verkoop  
verkoopt  
verkoopt  
verkopen  
verkopen  
verkopen